

Kéngkò Hógiáh Lâng

5 Lín chiahê hógiáh lêng ah, lín tiòh chùi thiaⁿ.
Lín tiòh pisiong thîkhàu, inūi lín ê chailân teh beh kàu à! 2 Lín ê chāihū íkeng pāihoāi, lín ê saⁿkhò mā íkeng hō chiùthàng chiù phòakhì. 3 Lín ê kim gîn íkeng seⁿ sian, hiahê sian ē chiâⁿchò tùi lín putlī ê chèngkì, mā beh chhinchhiūⁿ hóc thunchiáh lín ê sengkhu. Lín tī chitê boàtsè kèngjiân iáu teh chekchū chāipó. 4 Hiahê tī lín ê chhānhhng teh siukoah ê lêng, lín khuikhiam in ê kangchîⁿ. In chhut siaⁿ teh kā lín khòngkò! Bānkun ê Chú íkeng ū thiaⁿ tiòh chiahê siukoah ê lêng aioàn ê siaⁿ. 5 Lín tī tēchiūⁿ hióngsiū chhiahoa iànlok, kā kakī chhī kah pui chutchut, teh thèngghāu siū tôsat ê jitchí. 6 Lín kā gīlàng tēng chōe, koh kā i sathāi, i mā bô tikhòng.

Jímnāi kah Kító

7 Sói, hiaⁿtī chímōe, lín tiòh kèsiók nāisim thèngghāu, titkàu Chú lâi, tú chhinchhiūⁿ chohsitlàng nāisim teh thèngghāu chhān nih pókuì ê siusēng, titkàu chhiulím chhunhō ē lâilím. 8 Lín mā tiòh kèsiók nāisim thèngghāu, tiòh kiankò lín ê sim, inūi Chú lâi ê jít kīn ah.

9 Hiaⁿtī chímōe, m̄ thang hōsiong bâioàn, biántit siū SiōngChú símphòⁿ. Lín khòⁿ, símphòⁿ chia íkeng khiā tī m̄ngkháu à. 10 Hiaⁿtī chímōe, lín tiòh háksip hiahê hōng Chú ê miâ teh kóng ōe ê tāigiânjîn, ēng in chò lín jímsiū khólan ê bōhoān. 11 Lán kā hiahê jímnāi kàuté ê lêng khòⁿ chò sī ū hokkhì ê. Lín bat thiaⁿkòe lobuh ê jímnāi, mā chai Chú kiatkiók árchóaⁿ khòⁿkò i, inūi Chú chhiong móa liānbín kah chūpi.

Kiatbóe ê Kàsi

12 M̄ koh, góa ê hiaⁿtī chímōe, siōng iàukín ê sī, lín m̄ thang kí thiⁿ á sī tē, á sī siáⁿmih mihkiāⁿ lâi chiùchōa. Lín engkai "sī" tòh kóng "sī", "M̄ sī" tòh kóng "M̄ sī", biántit lín siū SiōngChú símphòⁿ.

警告好額人

5 Lín chiahê 好額人 ah, lín tiòh 注意聽。Lín tiòh 悲傷啼哭，因為 lín ê 災難 teh beh 到 à! 2 Lín ê 財富已經敗壞，lín ê 衫褲 mā 已經 hō 蛀蟲蛀破去。3 Lín ê 金銀已經生 sian, hiahê sian ē 成做對 lín 不利 ê 證據, mā beh 親像火吞食 lín ê 身軀。Lín tī chitê 末世竟然 iáu teh 積聚財寶。4 Hiahê tī lín ê 田園 teh 收割 ê 人, lín 虧欠 in ê 工錢。In 出聲 teh kā lín 控告! 萬軍 ê 主已經有聽 tiòh chiahê 收割 ê 人哀怨 ê 聲。5 Lín tī 地 chiūⁿ 享受奢華宴樂, kā kakī 飼 kah 肥 chutchut, teh thèng 候受屠殺 ê 日子。6 Lín kā 義人定罪, koh kā 伊殺害, 伊 mā 無抵抗。

忍耐 kah 祈禱

7 所以, 兄弟姊妹, lín tiòh 繼續耐心 thèng 候, 直到主來, tú 親像作穡人耐心 teh thèng 候 田裡寶貴 ê 收成, 直到秋霖春雨 ê 來臨。8 Lín mā tiòh 繼續耐心 thèng 候, tiòh 堅固 lín ê 心, 因為主來日近 ah。

9 兄弟姊妹, m̄ thang 互相埋怨, 免得受上主審判。Lín 看, 審判者已經 khiā tī 門口 à。10 兄弟姊妹, lín tiòh 學習 hiahê 奉主 ê 名 teh 講話 ê 代言人, 用 in 做 lín 忍受苦難 ê 模範。11 咱 kā hiahê 忍耐到底 ê 人看做是有福氣 ê。Lín bat 聽過約伯 ê 忍耐, mā 知主結局 án 怎看顧伊, 因為主充滿憐憫 kah 慈悲。

結尾 ê 教示

12 M̄ koh, 我 ê 兄弟姊妹, siōng 要緊 ê 是, lín m̄ thang kí 天 á 是地, á 是啥物物件來 chiùchōa。Lín 應該「是」 tòh 講「是」, 「M̄ 是」 tòh 講「M̄ 是」, 免得 lín 受上主審判。

13 Lín tiongkan ū lâng siūkhó bô? Nā ū, i tòh engkai kító. Lín tiongkan ū lâng hoaⁿhí bô? Nā ū, i tòh engkai gĩmsi oló. 14 Lín tiongkan ū lâng phòapēⁿ bô? Nā ū, i tòh engkai chhiáⁿ kàuhōe ê tiúⁿlólai thè i kító, koh hōng Chú ê miâ kâ i boah iú. 15 Ū sìnsim ê kító ē kiù phòapēⁿ ê lâng, Chú ē hō i hó khíⁿlái; i nā ū chōe, mā ē tit tiòh siàbián. 16 Sói, lín tiòh hōsiong jĩnchōe, píchhú taitó, thang hō lín tit tiòh i hó. Gĩláng ê kító ū chin tōa ê konghāu. 17 Eli'iah sī kah lán kâng sèngchit ê lâng. I pekchhiat kító, khúnkiú SiōngChú m̄ thang lóh hō, kójĩan tēchiūⁿ ū saⁿ nī pòⁿ bô lóh hō. 18 Liáuāu, i koh kító, thiⁿ tòh lóh tōa hō, tē mā seⁿchhut thó^sán.

19 Góa ê hiaⁿtī chí^mōe, lín tiongkan nā ū lâng phianlī chinlī, koh ū lâng kâ i chhōa tò^tng lái, 20 lín tiòh chai, hit ūi hō sitbê ê chōejĩn hôethâu ê lâng, i ē kiù hitê chōejĩn ê lêngghún thoatlī síbōng, koh hō chin chē chōe tit tiòh siàbián.

13 Lín 中間有人受苦無？若有，伊 tòh 應該祈禱。Lín 中間有人歡喜無？若有，伊 tòh 應該吟詩 oló。 14 Lín 中間有人破病無？若有，伊 tòh 應該請教會 ê 長老來替伊祈禱，koh 奉主 ê 名 kâ 伊抹油。 15 有信心 ê 祈禱 ē 救破病 ê 人，主 ē hō伊好起來；伊若有罪，mā ē 得 tiòh 赦免。 16 所以，lín tiòh 互相認罪，彼此代禱，thang hō lín 得 tiòh 醫好。義人 ê 祈禱有真大 ê 功效。 17 以利亞是 kah 咱全性質 ê 人。伊迫切祈禱，懇求上主 m̄ thang 落雨，果然地 chiūⁿ 有三年半無落雨。 18 了後，伊 koh 祈禱，天 tòh 落大雨，地 mā 生出土產。

19 我 ê 兄弟姊妹，lín 中間若有人偏離真理，koh 有人 kâ 伊 chhōa 倒 tng 來， 20 lín tiòh 知，hit 位 hō 失迷 ê 罪人回頭 ê 人，伊 ē 救 hitê 罪人 ê 靈魂脫離死亡，koh hō 真 chē 罪得 tiòh 赦免。